



**SULIAKKIISUT
PIKIALASORSUAQ COMMISSION**

PISORTATIGOORTUMIK TAAGUUTAA

Pikialasorsuaq Commission / Pikialasorsuaq pillugu Isumalioqatigiisit

TUNULIAQUTAASOQ

Pikialasorsuaq, Avannaani Imarnersaq, Issittumi imarnersat annersaraat Qaasuitsullu Killeqarfiata avannaani uumassusillit pinngorarfiattut anginerpaalluni. Issittumi ilisimatusartunit siuuttuusunit allanilu nunani tamalaani ingerlatsiviusuni ukiuni qulikkaani kingullerni isiginiarneqalersimavoq uumassusilinnut, aningaasarsiornikkut kulturikkullu pingaaruteqarnera pissutigalugu. Pikialasorsuaq naggueqatigiinnit Inunnit kinguaariippassuarnit uumassusilinnit najugannaatut pingaarutilittut ilisimaneqartuarsimavoq.

Avannaani sikukkoorluni ikaartarfik imarnersap piuneranut naqissusiisuvoq Canadamiillu Kalaallit Nunaannut ikaartut siullersaasa aqqutigisimassagunarlugu. Sikukkoorluni ikaartarfik pineqartoq, Umimmaat Nunaanniit Kalaallit Nunaatalu Avannamut Kimmut nunataanut attavilersitsisoq, Inuit imminnut attaveqatigiinnerannut pingaaruteqarpoq isumalluutinillu avitseqatigiilluni atuinermi siunissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu naapeqatigiittarnissamik kissaateqarnermut ilisarnaataalluni.

Qikiqtani Avanersuarmilu inoqarfinnut nunap immikkoortuata imarnersallu uumasuunik pilersuisuvoq pingaaruteqartoq toqqartumillu pinngitsoorneqarsinnaanngitsunik uumassusilinnik pinngorartitsiviulluni. Pikialasorsuaq uumasunik nuttartunik inoqarfiit pinngitsoorsinnaanngisaannik isumalluutininik uumassusilininik pilersuisuvoq pingaaruteqartoq, aamma inoqarfinnit tamaannga ungasinnerusuniittunit pingaaruteqarluni. Ukiuni kingullerni imartunermi Kane Basinimi, Nares Strait-mi Smith Soundimilu (Ikermi) avannaani sikukkoorluni ikaartarfik atoruminaallisimavoq imarnersarlu oqaatigiuminaallilluni. Allanngoriartornerit pineqartut Issittup ilaani sumiiffippassuarni assigiinngitsuni ersertut silap pissusaata allanngoriartorneranut atasutut oqaatigineqartartut kinguneri suli ilisimaneqanngillat.

Septemberimi 2013-mi, Inuit Issittormiut Siunnersuisoqatigiiffiat Kalaallit Nunaata inoqarfiit sinniisuinik qaaqqusisutut ataatsimiititsivoq Pikialasorsuaq imarnersatut (aakkarnertut) taassumalu eqqaani pisut assigiissaartumillu isumakuluutaasa kissaataasalu oqallisigineqarnissaat siunertaralugu. Ataatsimiinnermi pineqartumi imarnersap siunissaa pillugu nunarsuup immikkoortuani tamaani sakkortuumik soqutigisaqarneq naalagaaffit marluk akornanni oqaloqatigiissutigisassaattut naqissuseqarneqarpoq. Eqimattat pineqartut ataatsimeeqatigiinnermi tamatumalu kingorna nalunaarusiatigoortumik inoqarfinnut Avannaani Imartap qaninnerpaaniittunut tusarniaasussamik ataatsimiitsitaliortoqarnissaa inassutigaat oqallinnerullu ingerlateqqinneratigit periusissianik nalilersuisoqassasoq nunarsuup immikkoortuata tamatuma illersorneqarnissaa tamaanilu piniarnermik soqutigisat illersorneqarnissaat ilanngullugit, siunissami kinguaariinnut kingornussassatut sulissutigiumallugu.

SIUNERTAQ

- Nunavumi Kalaallit Nunaannilu inoqarfinnut Pikialasorsuarmut qaninnerpaanut tusarniaasoqassasoq.
- Nunap immikkoortuinit ilanngussat tunngavigalugit periusissiamik/-nik Pikialasorsuup peqqissusaata illersorneqarnissaa qanimullu malinnaaviguarneqarnissaa pillugu siunissami kinguaariinnut ingerlateqqitassatut siunnersuuteqarnissaaq.
- Kalaallit Nunaanni Nunavummilu naggueqatigiit Inuit inoqarfiinit imarnersap pinngitsoorneqarsinnaannginnera uumassusillillu pinngorarfiattut pingaaruteqarnera pillugu suleqatigiinnissaaq siuarsarneqassasoq.
- Ataatsimiitsitaliap suliai inassutaalu pillugit nalunaarusiortoqassassoq.

KATITIGANERA

Ataatsimiitsitaliaq pingasunik ilaasortaqaassaaq. Eva Aariak, Nunavummi sionratigit Naalakkersuisuni siulittaasuusimasooq, Canadap Kommissæriatut toqqagaavoq, Kuupik Vandersee Kleist, Kalaallit Nunaanni sionratigit Naalakkersuisuni siulittaasuusimasooq, Kalaallit Nunaata Kommissæriatut toqqagaavoq, taavalu, Okalik Egeesiak, ICC-mi Siulittaasoq International Kommissæritut toqqagaalluni.

AALAJANGIISARNEQ

- Ataatsimiitsitaliami tamarmik isumaqataasarnissaat tunngaviusaaq.
- ICC-mi Siulittaasoq Ataatsimiitsitaliami Siulittaasuusaaq.

MISSINGERSUUTIT

Aningaasartuutaasussatut pisariaqartinneqartut tunngavigalugit Pikialasorsuaq Commissionimut missingersuusiortoqassaaq.

TAMANUT NALUNAARUTIT

Tamanut ammasumik nalunaarutit, suliat inaarutaasumik nalunaarusiaq ilanngullugu Inuktut, Kalaallisut Tuluttullu allallugit saqqummiunneqartassapput. Píkialasorsuaq Commissioni tamanut nalunaarutissanik suliaqassaaq inoqarfiit aalajangersimasut soqutigisaqartullu allat Kommissionip suliaanik ilisimatinniarlugit.